



**Message de Madame Hélène Fotopulos  
Membre du comité exécutif de la ville –  
Responsable de la culture, du patrimoine, du design  
et de la condition féminine**

**Message from Ms. Helen Fotopulos  
Member of the Executive Committee of the City –  
Responsible for Culture, Heritage, Design  
and the Status of Women**

Le 22 mars 2011

C'est avec plaisir que je tiens à souligner la seizième année du Festival Accès Asie de Montréal. Ce festival représente une vitrine de choix pour faire connaître la richesse de la tradition artistique et culturelle de la communauté asiatique de Montréal.

Le mois de la culture asiatique, et plus particulièrement le Festival, offre l'occasion aux Montréalais de découvrir la richesse de l'héritage culturel asiatique grâce à une programmation diversifiée où prennent place, notamment, des expositions, de la danse, du cinéma et les arts visuels, mais également la découverte de l'art culinaire issu de ce continent.

Je me réjouis que le Festival Accès Asie de Montréal contribue à faire de Montréal une métropole culturelle, une ville multiculturelle festive.

Bon festival à toutes et à tous !

It is with immense pleasure that I anticipate the sixteenth edition of the Festival Accès Asie de Montréal. This festival represents the perfect showcase to celebrate the richness of artistic and cultural traditions of Asian cultural communities of Montréal.

*Asian Heritage Month* and more specifically this festival is meant to be a memorable experience for all Montrealers with its diverse program of exhibitions, dance, cinema, visual arts, and culinary delights.

I am pleased that the Festival Accès Asie contributes to position Montréal as a cultural metropolis, a festive multicultural city.

Have a wonderful festival!



Helen Fotopulos  
Membre du comité exécutif de la ville de Montréal –  
Responsable de la culture, du patrimoine, du design  
et de la condition féminine